

***BOSE***

**SOUNDSPORT<sup>®</sup>  
PULSE**



BEDIENUNGSANLEITUNG

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

## Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

### WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.
  - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
  - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarmer und Warnsignale.
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT, wenn sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Tauchen Sie die Kopfhörer nicht in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Entfernen Sie die Kopfhörer sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

## Zulassungen und Konformität

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuaustrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Erfüllt die IMDA-Anforderungen.

## CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

### Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte

#### Artikel XII

Laut der „Verwaltungsverordnung für energiearme Funkfrequenzgeräte“ darf kein Unternehmen oder Benutzer ohne Erlaubnis durch die NCC Folgendes nicht: die Frequenz ändern, die Übertragungsleistung verbessern oder die ursprünglichen Eigenschaften sowie die Leistung für ein zugelassenes energiearmes Funkfrequenzgerät ändern.

#### Artikel XIV

Energiearme Funkfrequenzgeräte dürfen die Flugsicherheit nicht beeinträchtigen oder gesetzlich zulässige Kommunikation stören. Andernfalls muss der Benutzer den Betrieb sofort einstellen, bis keine Störung mehr auftritt. Besagte gesetzlich zulässige Kommunikation bedeutet Funkkommunikation, die in Übereinstimmung mit dem Telekommunikationsgesetz erfolgt.

Energiearme Funkfrequenzgeräte müssen für Störung durch gesetzlich zulässige Kommunikation oder Geräte mit ISM-Funkwellenstrahlung empfänglich sein.



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

#### Für Europa:

#### Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483,5 MHz.

*Bluetooth*<sup>®</sup>: Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

*Bluetooth Low Energy*: Maximale spektrale Leistungsdichte weniger als 10 dBm/EIRP.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.




**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll.** Nicht verbrennen.



Das Herausnehmen des aufladbaren Lithium-Ionen-Akkus aus diesem Produkt sollte nur durch einen Fachmann erfolgen. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren örtlichen Bose-Händler oder sehen Sie unter <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> nach.



# ZULASSUNGEN UND KONFORMITÄT

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
Diese Tabelle wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von SJ/T 11364 erstellt.						
O: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß GB/T 26572 liegt.						

**Herstellungsdatum:** Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „8“ ist 2008 oder 2018.

**China:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

**Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Mexiko:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F.  
Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

**Eingangsnennleistung:** 5 V  $\text{---}$  1 A

Die Wortmarke *Bluetooth*<sup>®</sup> und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

N-Mark ist eine Marke oder eingetragene Marke von NFC Forum, Inc. in den USA und in anderen Ländern.

Apple, das Apple-Logo, iPad, iPhone und iPod sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Die Marke „iPhone“ wird in Japan mit einer Lizenz von Aiphone K.K. verwendet. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die Verwendung des Aufklebers „Made for Apple“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit Apple-Produkten entwickelt wurde, die auf dem Aufkleber angegeben sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google, LLC.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639.

©2018 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

# INHALT

---

## **Erste Schritte**

Auspacken .....	8
Kopfhörerkomponenten.....	9
Ein-/Ausschalten .....	10

## **Bose Connect App**

Merkmale.....	11
---------------	----

## **Aufladen der Batterie**

Anschließen des USB-Kabels .....	12
Überprüfen der Batterie.....	13

## **Kopfhörerstatusanzeigen**

<i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> -Anzeige.....	14
Batterieanzeige .....	14

## **Wichtig für den richtigen Sitz**

Auswahl der richtigen StayHear <sup>®</sup> + Pulse-Polsterkappe.....	15
Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren .....	15
Austauschen der StayHear <sup>®</sup> + Pulse-Polsterkappen .....	16

## **Sprachbefehle**

Vorinstallierte Sprachen .....	17
Ändern der Sprache.....	17

## ***Bluetooth*-Technologie**

Abstimmen Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose <sup>®</sup> Connect-App (empfohlen) .....	18
Auswählen einer alternativen Abstimmethode.....	19
Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe des <i>Bluetooth</i> -Menüs.....	20
Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe von NFC .....	21
Trennen eines Mobilgeräts .....	22
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts.....	22

**Verwalten mehrerer verbundener Geräte**

Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten ..... 23  
 Identifizierung verbundener Mobilgeräte ..... 23  
 Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts..... 23  
 Löschen der Kopfhörerabstimmliste ..... 23  
 Verwenden der Bose® Connect-App..... 23

**Herzfrequenzsensor**

Anzeigen Ihrer Herzfrequenz in der Bose® Connect-App..... 24  
 Anzeigen der Herzfrequenz in einer Fitness-App..... 24

**Kopfhörer-Bedienelemente**

Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen..... 25  
 Anruhfunktionen ..... 26

**Pflege und Wartung**

Aufbewahrung ..... 27  
 Reinigung ..... 27  
 Ersatzteile und Zubehör..... 27  
 Kundendienst..... 28  
 Eingeschränkte Garantie..... 28  
 Technische Daten..... 28

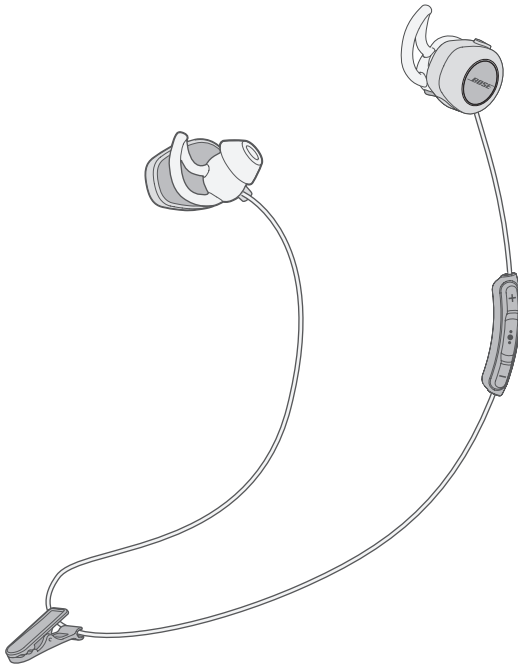
**Fehlerbehebung**

..... 29

## Auspacken

---

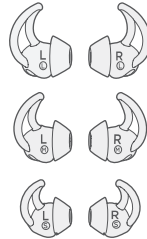
Packen Sie den Karton vorsichtig aus und überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose® SoundSport® Pulse-  
Drahtloskopfhörer

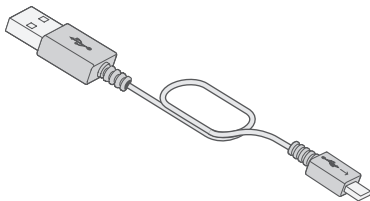


Transport-Etui



StayHear®+ Pulse-Polsterkappen:  
Groß (L) und Klein (S)

**Hinweis:** Mittlere (M)  
Polsterkappen sind  
an den Ohrhörern  
angebracht.

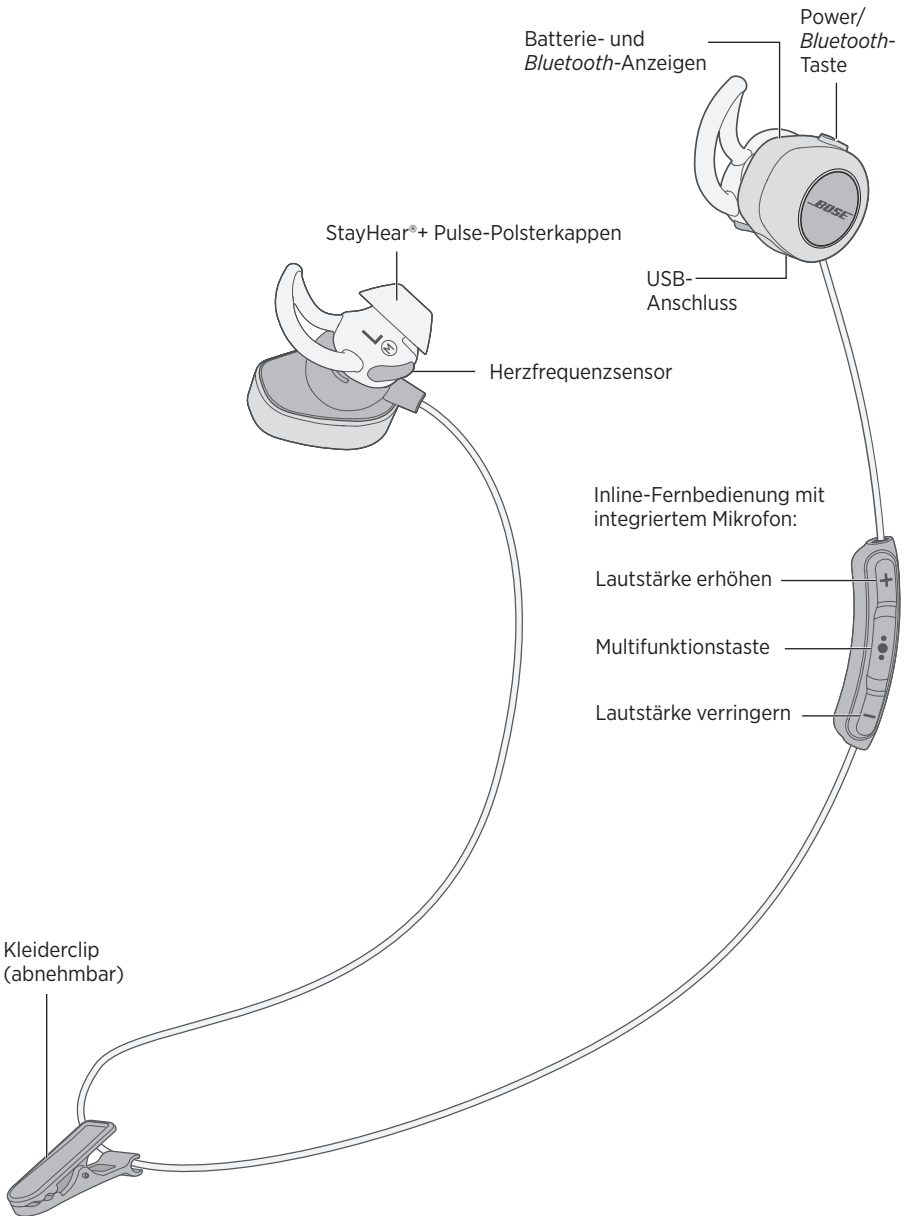


USB-Kabel

Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose.



# Kopfhörerkomponenten



## Ein-/Ausschalten

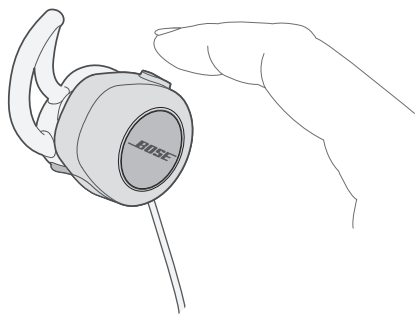
---

### **Zum Einschalten:**

Drücken Sie die Power/*Bluetooth*-Taste, bis die Batterieanzeige grün, gelb oder rot leuchtet (um den aktuellen Batterieladezustand anzuzeigen).

### **Zum Ausschalten:**

Halten Sie die Power/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis die Batterieanzeige drei Mal blinkt und Sie die Ausschaltöne hören.



Atemberaubende Klangerlebnisse mit der Bose® Connect-App.

## Merkmale

- Erleben Sie das volle Potenzial Ihrer SoundSport® Pulse-Drahtloskopfhörer.
- Kostenlose App, die mit den meisten Apple- und Android™-Systemen kompatibel ist.
- Einfaches Abstimmen eines Mobilgeräts mit den Kopfhörern (siehe Seite 18).
- Herzfrequenz in Echtzeit anzeigen (siehe Seite 24).
- Problemloses Verbinden und Wechseln zwischen mehreren Mobilgeräten.
- Sprachbefehle deaktivieren.
- Halten Sie Ihre Kopfhörer mit der neuesten Software auf dem letzten Stand.
- Passen Sie Kopfhörereinstellungen wie Sprachbefehle und Standby-Timer an.

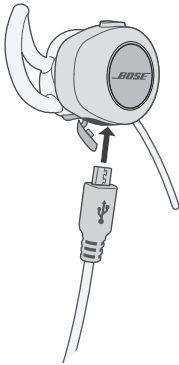


### Anschließen des USB-Kabels

---

**ACHTUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier unten am rechten Ohrhörer.
2. Schließen Sie das kleine Ende des USB-Kabels an den USB-Anschluss an.



3. Schließen Sie den anderen Stecker an ein USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer an.
  - Während des Aufladens leuchtet die Batterieanzeige gelb.
  - Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün.
  - Lassen Sie die Batterie bis zu zwei Stunden aufladen, damit sie vollständig aufgeladen ist. Einmal vollständig aufgeladen bietet der Kopfhörer bis zu fünf Stunden Betriebsdauer.
  - Während des Aufladens erfolgt keine Wiedergabe über die Kopfhörer.

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Kopfhörer Raumtemperatur haben (zwischen 5° C und 40° C).

## Überprüfen der Batterie

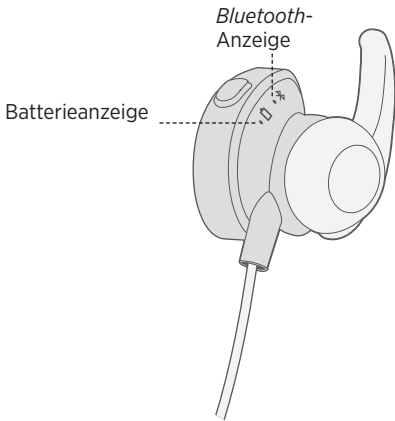
---

- Jedes Mal, wenn Sie die Kopfhörer einschalten, gibt der Sprachbefehl den Batterieladezustand der Kopfhörer an und die Batterieanzeige leuchtet 10 Sekunden lang. Wenn Sie eines der Kopfhörer-Bedienelemente drücken, leuchtet die Akkuanzeige 10 Sekunden lang. Weitere Informationen finden Sie unter "Batterieanzeige" auf Seite 14.
- Während der Verwendung der Kopfhörer blinkt die Batterieanzeige rot, wenn die Batterie aufgeladen werden muss.
- Wenn Sie mit einem Apple-Gerät verbunden sind, zeigt das Gerät den Batterieladezustand der Kopfhörer oben rechts auf dem Bildschirm an.

# KOPFHÖRERSTATUSANZEIGEN

---

Die *Bluetooth*- und Batterieanzeigen befinden sich an der Seite des rechten Ohrhörers.



## **Bluetooth-Anzeige**

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Blinkt blau	Bereit zum Abstimmen
Blinkt weiß	Verbindung wird aufgebaut
Leuchtet weiß	Verbunden

## **Batterieanzeige**

Anzeigeaktivität	Systemzustand
Grün	Halb bis voll aufgeladen
Gelb	Fast entladen
Blinkt gelb	Aufladen
Blinkt rot	Muss aufgeladen werden
Rot	Ladefehler – Wenden Sie sich an den Bose®-Kundendienst

## Auswahl der richtigen StayHear®+ Pulse-Polsterkappe

---

Für optimale Audiowiedergabe ist es wichtig, StayHear®+ Pulse-Polsterkappen in der richtigen Größe auszuwählen. Wählen Sie die Größe, die am besten und bequemsten in das jeweilige Ohr passt. Um die optimale Passform zu ermitteln, müssen Sie möglicherweise alle drei Größen ausprobieren. Sie benötigen unter Umständen für jedes Ohr eine andere Größe.

**Hinweis:** Um die Passform zu prüfen, versuchen Sie, laut zu sprechen. Ihre Stimme sollten in beiden Ohren gedämpft zu hören sein. Falls nicht, wählen Sie eine Polsterkappe in einer anderen Größe.

Jede StayHear®+ Pulse-Polsterkappe und jeder Ohrhörer ist mit einem **L** bzw. einem **R** gekennzeichnet. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrhörer und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrhörer an.

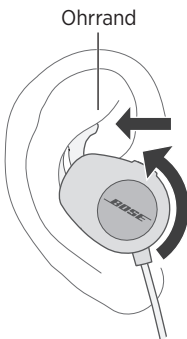


## Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren

---

Dank der StayHear®+ Pulse-Polsterkappen sitzt der Ohrhörer bequem und sicher in der Ohrmuschel. Der Flügel der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in die StayHear®+ Pulse-Polsterkappe, dass die Polsterkappe leicht auf der Öffnung des Gehörgangs sitzt.
2. Kippen Sie den Ohrhörer nach hinten und stecken Sie den Flügel der Polsterkappe unter den Ohrrand, bis sie fest sitzt.

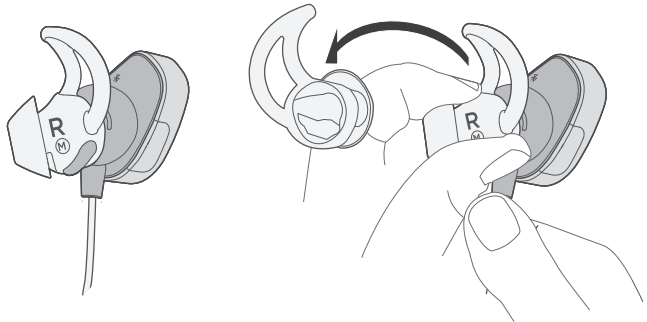


## Austauschen der StayHear®+ Pulse-Polsterkappen

---

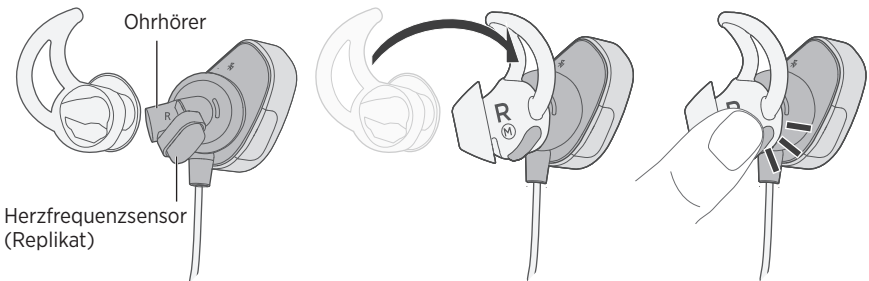
1. Halten Sie den Ohrhörer am Schaft und greifen Sie die angebrachte StayHear®+ Pulse-Polsterkappe vorsichtig und ziehen Sie sie vom Ohrhörer weg.

**ACHTUNG:** Um ein Zerreißen zu verhindern, sollten Sie nicht unten an der StayHear®+ Pulse-Polsterkappe ziehen. Ziehen Sie nicht am Spitzenflügel.



2. Richten Sie die Öffnung der neuen StayHear®+ Pulse-Polsterkappe mit dem Ohrhörer aus und drehen Sie die Polsterkappe auf den Ohrhörer.

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich, dass der Herzfrequenzsensor (linker Ohrhörer) und das Herzfrequenzsensorreplikat (rechter Ohrhörer) durch die entsprechenden Ausschnitte der Polsterkappen herausragen.



3. Drücken Sie unten auf die Polsterkappe, bis sie einrastet.



Sprachbefehle führen Sie durch die Abstimm- und Verbindungsvorgänge.

## Vorinstallierte Sprachen

---

Die folgenden Sprachen sind auf Ihren Kopfhörern vorinstalliert:

- Englisch
- Deutsch
- Koreanisch
- Schwedisch
- Spanisch
- Mandarin
- Italienisch
- Niederländisch
- Französisch
- Japanisch
- Portugiesisch

### Zusätzliche Sprachen suchen

Möglicherweise sind zusätzliche Sprachen verfügbar. Um auf Sprachaktualisierungen zu prüfen, laden Sie den Bose® Updater herunter. Besuchen Sie [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## Ändern der Sprache

---

Wenn Sie die Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, hören Sie die Sprachbefehle auf Englisch. So wählen Sie eine andere Sprache aus:

1. Halten Sie **+** und **–** gleichzeitig gedrückt, bis Sie den Sprachbefehl für die erste Sprachoption hören.
2. Drücken Sie **+** oder **–**, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
3. Wenn Sie Ihre Sprache hören, halten Sie **●●●** gedrückt, um sie auszuwählen.

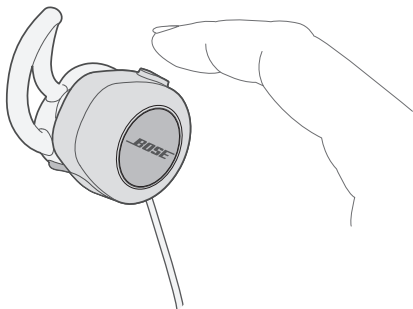
**Hinweis:** Sie können die Sprachansage auch mithilfe der Bose Connect-App ändern.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Musik von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computer zu streamen. Bevor Sie Musik von einem Mobilgerät streamen können, müssen Sie das Mobilgerät mit Ihren Kopfhörern abstimmen.

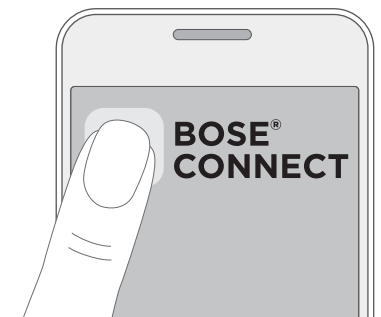
### **Abstimmen Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose® Connect-App (empfohlen)**

---

1. Schalten Sie die Kopfhörer ein.



2. Laden Sie die Bose® Connect-App herunter und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



Nach dem Abstimmen ertönt die Ansage „Verbunden mit <<Gerätename>>“ und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

## Auswählen einer alternativen Abstimmethode

Wenn Sie Ihr Mobilgerät nicht mithilfe der Bose® Connect-App abstimmen können, können Sie es die *Bluetooth*-Einstellungen oder Near Field Communication (NFC) verwenden.

### Was ist NFC?

NFC verwendet *Bluetooth*-Technologie, um es zwei Geräten zu ermöglichen, durch einfaches gegenseitiges Berühren der Geräte eine drahtlose Kommunikation miteinander herzustellen. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts nach, um zu erfahren, ob Ihr Modell NFC unterstützt.

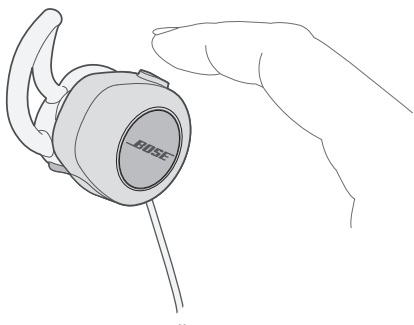
Wenn Ihr Mobilgerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung über NFC nicht unterstützt oder Sie nicht sicher sind:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe des <i>Bluetooth</i> -Menüs“ auf Seite 20.
Wenn Ihr Mobilgerät <i>Bluetooth</i> -Abstimmung mithilfe von NFC unterstützt:	Befolgen Sie die Anleitung für „Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe von NFC“ auf Seite 21.

**Hinweis:** Wenn Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung über NFC unterstützt, können Sie beide Abstimmmethoden verwenden.

## Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe des *Bluetooth*-Menüs

---

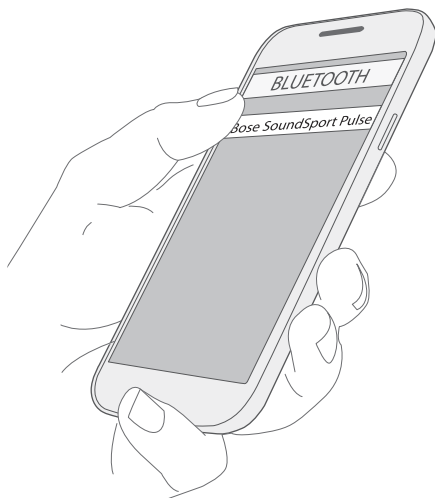
1. Schalten Sie die Kopfhörer ein und halten Sie dann die Ein/Aus-/*Bluetooth*-Taste gedrückt, bis die Sprachansage „Bereit zum Abstimmen“ ertönt oder die *Bluetooth*-Anzeige blau blinkt.



2. Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die *Bluetooth*-Funktion ein.

**Tipp:** Das *Bluetooth*-Menü finden Sie normalerweise im Einstellungs-Menü.

3. Wählen Sie Ihre Bose® SoundSport® Pulse-Drahtloskopfhörer aus der Geräteliste aus.

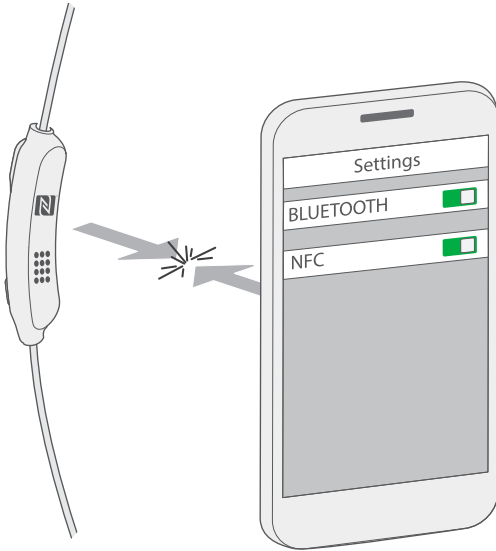


Nach dem Abstimmen ertönt die Ansage „Verbunden mit <<Gerätename>>“ und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

## Abstimmen eines Mobilgeräts mithilfe von NFC

1. Entsperren Sie bei eingeschalteten Kopfhörern Ihr Mobilgerät und schalten Sie die *Bluetooth*- und NFC-Funktionen ein. Informationen zu diesen Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.
2. Tippen Sie auf den NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf der Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Ihr Mobilgerät fordert Sie möglicherweise auf, die Abstimmung zu akzeptieren.



Nach dem Abstimmen ertönt die Ansage „Verbunden mit <<Gerätename>>“ und die *Bluetooth*-Anzeige leuchtet weiß.

## Trennen eines Mobilgeräts

---

- Schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion am Mobilgerät aus.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

## Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts

---

- Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind, versuchen sie automatisch, sich erneut mit den beiden zuletzt verbundenen Mobilgeräten zu verbinden.  
**Hinweis:** Die Mobilgeräte müssen sich innerhalb der Reichweite befinden und eingeschaltet sein.
- Wenn Ihr Mobilgerät NFC unterstützt, tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt auf Ihrem Mobilgerät auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.

Sie können bis zu acht abgestimmte Mobilgeräte in der Kopfhörerabstimmliste speichern und die Kopfhörer können mit zwei Mobilgeräten gleichzeitig aktiv verbunden sein.

**Hinweis:** Sie können immer nur Ton von einem Mobilgerät gleichzeitig wiedergeben.

### Umschalten zwischen zwei verbundenen Mobilgeräten

1. Halten Sie den Ton auf dem ersten Mobilgerät an.
2. Geben Sie Ton auf dem zweiten Mobilgerät wieder.

### Identifizierung verbundener Mobilgeräte

Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welche Mobilgeräte zurzeit verbunden sind.

### Erneutes Verbinden eines bereits abgestimmten Mobilgeräts

1. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste, um zu hören, welches Mobilgerät verbunden ist.
2. Drücken Sie die *Power/Bluetooth*-Taste innerhalb von drei Sekunden erneut, um das nächste Mobilgerät in der Kopfhörerabstimmliste zu verbinden. Wiederholen Sie dies, bis der richtige Mobilgerätname genannt wird.
3. Geben Sie Ton auf dem verbundenen Mobilgerät wieder.

### Löschen der Kopfhörerabstimmliste

1. Halten Sie die *Power/Bluetooth*-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören.
2. Löschen Sie die *SoundSport® Pulse*-Drahtloskopfhörer aus der *Bluetooth*-Liste am Mobilgerät.

Alle Mobilgeräte werden gelöscht und die Kopfhörer sind für das Abstimmen mit einem neuen Mobilgerät bereit.

### Verwenden der Bose® Connect-App

Mit der Bose Connect-App können Sie mehrere verbundene Geräte ganz einfach verwalten. Weitere Informationen finden Sie unter „Bose Connect App“ auf Seite 11.

# Anzeigen Ihrer Herzfrequenz in der Bose® Connect-App

---

Wenn die Kopfhörer mit dem Mobilgerät verbunden sind, können Sie Ihre Herzfrequenz in Echtzeit in der Bose® Connect-App anzeigen.



**Hinweis:** Dazu müssen Sie sicherstellen, dass der linke Ohrhörer während Ihres Trainings sicher befestigt ist.

# Anzeigen der Herzfrequenz in einer Fitness-App

---

Wenn die Kopfhörer mit dem Mobilgerät verbunden sind, können Sie Ihre Herzfrequenz in den meisten gängigen Fitness-Apps anzeigen. Richten Sie zuerst die Kopfhörer als Herzfrequenzsensor in der Fitness-App ein.

## Tipps für das Einrichten

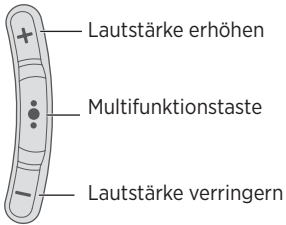
- Lassen Sie die Ohrhörer während des Einrichtens in den Ohren.
- Halten Sie sich während des Einrichtens von anderen Geräten von Herzfrequenzsensoren fern.
- Suchen Sie im Einstellungs-Menü der Fitness-App nach einem Menü „Geräte“, „Hardware“ oder „Herzfrequenzmonitor“. Wählen Sie „Nach Sensor suchen“ oder „Automatisch verbinden“.
- Bei einigen Fitness-Apps müssen Sie möglicherweise **HR-Bose SoundSport Pulse** als Herzfrequenzsensor in der Geräteliste auswählen.
- Bei einigen Fitness-Apps müssen Sie möglicherweise „Training starten“ auswählen, um Ihre Herzfrequenz anzuzeigen.
- Stellen Sie sicher, dass der linke Ohrhörer während Ihres Trainings sicher befestigt ist.
- Im Hilfe-Menü der Fitness-App finden Sie weitere Informationen zum Verbinden mit einem Herzfrequenzsensor.
- Videos zum Einrichtungsvorgang und Hilfeartikel für spezifische Fitness-Apps finden Sie auf: [global.bose.com/Support/SSP](https://global.bose.com/Support/SSP)

**Hinweis:** Bei einigen Fitness-Apps benötigen Sie ein kostenpflichtiges Abonnement, um die genauen Herzfrequenzdaten anzuzeigen.



## Medienwiedergabe- und Lautstärkefunktionen

Die Kopfhörer-Bedienelemente befinden sich an der Inline-Fernbedienung unter dem rechten Ohrhörer.



Funktion	Lösung
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie ●●●.
Vorwärts springen	Drücken Sie ●●● zweimal kurz.
Rückwärts springen	Drücken Sie ●●● dreimal schnell.
Schneller Vorlauf	Drücken Sie ●●● zweimal kurz und halten Sie es beim zweiten Drücken.
Zurückspulen	Drücken Sie ●●● dreimal schnell und halten Sie es beim dritten Drücken.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie +.
Lautstärke verringern	Drücken Sie -.

## Anruffunktionen

Funktion	Lösung
Anruf entgegennehmen	Drücken Sie ●●●.
Anruf beenden	Drücken Sie ●●●.
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Drücken Sie während eines Anrufs ●●● einmal.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Halten Sie während eines Anrufs ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Drücken Sie während zwei aktiven Anrufen ●●● zweimal.
Telefonkonferenz erstellen	Halten Sie bei zwei aktiven Anrufen ●●● eine Sekunde lang gedrückt.
Sprachsteuerung aktivieren	Halten Sie, während kein Anruf erfolgt, ●●● eine Sekunde lang gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts.
Einen Anruf stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Drücken Sie während eines Anrufs + und – gleichzeitig.

## Aufbewahrung

---

- Schalten Sie die Kopfhörer bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Kopfhörer länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie die Batterie vollständig aufladen.
- Legen Sie den Kopfhörer zur Aufbewahrung in das Transport-Etui.

## Reinigung

---

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Kopfhörer reinigen.

**StayHear®+ Pulse-Polsterkappen:** Nehmen Sie die Polsterkappen von den Ohrhörern ab und waschen Sie sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie die Polsterkappen gründlich aus und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Ohrhörer setzen.

**Kopfhörer:** Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder etwas Ähnlichem. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Ohrhörer ein.

## Ersatzteile und Zubehör

---

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

## Kundendienst

---

Zusätzliche Hilfe bei der Verwendung der Kopfhörer finden Sie unter:  
[global.bose.com/Support/SSP](http://global.bose.com/Support/SSP)

## Eingeschränkte Garantie

---

Für Ihre Kopfhörer gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter [global.bose.com/warranty](http://global.bose.com/warranty)

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter [global.bose.com/register](http://global.bose.com/register)  
Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

## Technische Daten

---

**Eingangsnennleistung:** 5 V --- 1 A

Problem	Lösung
Kopfhörer lassen sich nicht einschalten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie die Kopfhörer ein (siehe „Ein-/Ausschalten“ auf Seite 10).</li> <li>• Laden Sie die Batterie auf.</li> </ul>
Kopfhörer werden nicht mit dem mobilen Gerät abgestimmt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Auf Ihrem Mobilgerät:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein.</li> <li>– Löschen Sie die Bose® SoundSport® Pulse-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie sie erneut ab.</li> </ul> </li> <li>• Stellen Sie das Mobilgerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.</li> <li>• Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe „Abstimmen Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose® Connect-App (empfohlen)“ auf Seite 18).</li> <li>• Auf <a href="http://global.Bose.com/Support/SSP">global.Bose.com/Support/SSP</a> finden Sie Anleitungsvideos.</li> <li>• <b>Kopfhörerabstimmliste löschen:</b> Halten Sie die <i>Power/Bluetooth</i>-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „<i>Bluetooth</i>-Geräteliste gelöscht“ hören. Löschen Sie die Bose SoundSport Pulse-Kopfhörer aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Mobilgerät. Stimmen Sie erneut ab.</li> <li>• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein.</li> <li>• Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus und wieder ein.</li> </ul>
Kopfhörer werden nicht mit dem NFC-fähigen Mobilgerät abgestimmt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Mobilgerät NFC unterstützt.</li> <li>• Entsperren Sie Ihr Mobilgerät und schalten Sie die <i>Bluetooth</i>- und NFC-Funktionen ein.</li> <li>• Tippen Sie mit dem NFC-Berührungspunkt an der Rückseite des Mobilgeräts auf die Rückseite der Inline-Fernbedienung.</li> <li>• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein.</li> <li>• Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus und wieder ein.</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalten Sie die Kopfhörer ein und laden Sie die Batterie.</li> <li>• Erhöhen Sie die Lautstärke an den Kopfhörern und am Mobilgerät.</li> <li>• Drücken Sie die <i>Power/Bluetooth</i>-Taste, um das verbundene Mobilgerät zu hören. Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Gerät verwenden.</li> <li>• Stellen Sie das Mobilgerät näher zu den Kopfhörern und von Störquellen oder Hindernissen weg.</li> <li>• Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</li> <li>• Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe „Abstimmen Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose® Connect-App (empfohlen)“ auf Seite 18).</li> <li>• Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, halten Sie die Wiedergabe auf dem einen Mobilgerät an und starten Sie sie auf dem anderen Mobilgerät.</li> <li>• Wenn zwei Mobilgeräte verbunden sind, stellen Sie die Mobilgeräte innerhalb der Reichweite der Kopfhörer (9 m) auf.</li> </ul>

## FEHLERBEHEBUNG

---

Problem	Lösung
Schlechte Tonqualität	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verwenden Sie eine andere Musikquelle.</li><li>• Stimmen Sie ein anderes Mobilgerät ab (siehe „Abstimmen Ihres Mobilgeräts mithilfe der Bose® Connect-App (empfohlen)“ auf Seite 18).</li><li>• Trennen Sie das zweite Mobilgerät.</li><li>• Bringen Sie das Mobilgerät näher an den Kopfhörer heran und entfernen Sie es von Störquellen oder Hindernissen.</li><li>• Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper oder Ohrschmalz von den Ohrhörern und Kopfhörern-Ohrhörern.</li></ul>
Kopfhörer wird nicht aufgeladen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Öffnen Sie die Klappe mit Scharnier unten am rechten Ohrhörer und verbinden Sie das kleine Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss. Achten Sie darauf, dass der Anschluss des Kabels richtig mit dem Anschluss an den Kopfhörern ausgerichtet ist.</li><li>• Schließen Sie die Enden des USB-Kabels an.</li><li>• Wenn die Kopfhörer hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Kopfhörer Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut.</li></ul>
Herzfrequenz wird in der Bose Connect-App nicht angezeigt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass die Bose® SoundSport® Pulse-Kopfhörer in der Bose Connect-App mit dem Mobilgerät verbunden sind.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass der linke Ohrhörer fest in Ihr Ohr passt. Sie müssen möglicherweise StayHear®+ Pulse-Polsterkappen in einer anderen Größe probieren.</li><li>• Schließen Sie die Bose Connect-App und starten Sie sie erneut.</li><li>• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein.</li><li>• Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion am Mobilgerät aus und wieder ein.</li></ul>
Herzfrequenz wird in der Fitness-App nicht angezeigt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass in der <i>Bluetooth</i>-Liste am Mobilgerät die Bose® SoundSport® Pulse-Kopfhörer ausgewählt sind.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass der linke Ohrhörer fest in Ihr Ohr passt. Sie müssen möglicherweise StayHear®+ Pulse-Polsterkappen in einer anderen Größe probieren.</li><li>• Bei einigen Fitness-Apps müssen Sie möglicherweise „Training starten“ auswählen, um Ihre Herzfrequenz anzuzeigen.</li><li>• Schließen Sie die Fitness-App und starten Sie sie erneut.</li><li>• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein.</li><li>• Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion am Mobilgerät aus und wieder ein.</li><li>• Im Hilfe-Menü der Fitness-App finden Sie weitere Informationen zum Verbinden mit einem Herzfrequenzsensor.</li><li>• Videos zum Einrichtungsvorgang und Hilfeartikel für spezifische Fitness-Apps finden Sie auf: <a href="http://global.Bose.com/Support/SSP">global.Bose.com/Support/SSP</a></li></ul>

Problem	Lösung
Herzfrequenzsensor fällt heraus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der linke Ohrhörer fest in Ihr Ohr passt. Sie müssen möglicherweise StayHear®+ Pulse-Polsterkappen in einer anderen Größe probieren.</li> <li>• Reinigen Sie den Herzfrequenzsensor am linken Ohrhörer.</li> <li>• Schließen Sie die Fitness-App und starten Sie sie erneut.</li> <li>• Entfernen Sie den Herzfrequenzmesser aus der Fitness-App und fügen Sie sie erneut hinzu.</li> <li>• Schalten Sie die Kopfhörer aus und wieder ein.</li> </ul>
StayHear®+ Pulse-Polsterkappen fallen ab	Befestigen Sie die Polsterkappen fest an den Ohrhörern (siehe „Austauschen der StayHear®+ Pulse-Polsterkappen“ auf Seite 16).
StayHear®+ Pulse-Polsterkappen verloren	Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst, um Ersatz-Polsterkappen zu erhalten.



771977-0010

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM771977 Rev. 04